ALCATEL

Versatis Versatis

XL 350 / XL 350

Voice Voice DUO/TRIO

Dans le cadre de notre engagement pour la préservation et le respect de l'environnement, nous incluons dans nos emballages des mini-guides. Vous trouverez la notice complète ainsi qu'une aide en ligne sur notre site internet.

www.atlinks.com

Ecologic attitude

Les touches du combiné

- En veille : accès au menu
- Dans les menus : validation
- En communication : accès à l'intercom, au répertoire, à la liste Bis, au journal des appels*

- Décrocher
- Flash (accès aux services opérateur)*

- Raccrocher
- Appui long : éteindre / allumer le combiné

- Revenir au choix précédent dans les menus
- Corriger/effacer un caractère
- Activer le mode Secret (coupure du micro)
- Appeler un autre combiné interne

- Appui long : verrouillage/déverrouillage clavier
- En communication : conférence à trois

En veille : coupure sonnerie (appui long)

Mains-libres

Expérience sonore : en communication permet de sélectionner "NATUREL", "CHALEUREUX" ou "CRISTALLIN"

Accès au répertoire

Audio boost

Navigateur

Dans le menu : navigation

En veille :

- Appui vers le bas : accès à la liste des numéros composés
- Appui vers le haut : accès à la liste des appels reçus*

Lors d'un appel :

- Appui vers le haut : augmenter le volume sonore de l'écouteur, du mains-libres et de la sonnerie
- Appui vers le bas : diminuer le volume sonore de l'écouteur, du mains-libres et de la sonnerie

Afficheur et icônes associées

Fixe : bonne qualité de réception
Clignotant : mauvaise qualité de réception
Absent : hors portée (rapprochez-vous de la base)

Fixe : nouveau(x) appel(s) reçu(s)*

Nouveau(x) message(s) sur la messagerie opérateur*

Alarme programmée

Niveau de charge de la batterie
correct, à recharger

Fixe : communication en cours
Clignotant : arrivée d'un appel extérieur

Mains-libres activé

Audio boost activé

Clavier verrouillé

* Sous réserve d'abonnement auprès de l'opérateur, ainsi que de la disponibilité technique du service.

Sonnerie coupée

INT Fixe : appel interne en cours
Clignotant : arrivée d'un appel interne

Fixe : répondeur en service.
Clignotant : présence de message(s) sur le répondeur

Le témoin lumineux du combiné

Clignotant rapide : - appel entrant
- recherche de combiné
Clignotant lent : message(s) vocal(aux) sur le répondeur

Les témoins lumineux et touche de la base

Fixe : câble d'alimentation secteur raccordé
Clignotant (vert) :
- communication en cours
- arrivée d'un appel
- association de combiné

Fixe (rouge) :
- combiné en charge sur la base
Éteint :
- absence de combiné sur la base

- Appui court : recherche de combiné
- Appui long : association de combiné supplémentaire

Compteur de messages

Fixe : répondeur éteint

Clignotement en alternance : répondeur éteint mais présence de nouveau(x) message(s)

Clignotant : mémoire pleine

Clignotant : consultation du menu répondeur via le combiné

à Indique le niveau du volume sonore

Touche recherche de combiné
Arrêt de la lecture
Compteur de message
Lecture
Augmenter le volume du haut-parleur
Aller au message suivant
Diminuer le volume du haut-parleur
- En cours de lecture (appui court) : supprimer le message
- En mode veille (appui long) : supprimer tous les anciens messages

- Aller au message précédent lors de l'annonce du message
- Répéter le message pendant son écoute

Marche/arrêt du répondeur

1. PREMIÈRE UTILISATION

1.1 INSTALLER LA BASE

1.1.1 Précautions d'emploi

La qualité de vos communications dépend de la position de la base, du combiné et de l'environnement. Le téléphone **Versatis XL 350 Voice** doit être placé à l'écart de toute zone de chaleur excessive (radiateur, soleil...) et protégé des vibrations et de la poussière. Attention, ne mettez jamais votre téléphone en contact avec de l'eau ou d'autres liquides ou aérosols. Pour limiter les risques d'interférences et favoriser la qualité de réception, éviter en particulier d'installer la base à proximité immédiate d'une fenêtre, d'une masse métallique, d'une surface en béton armé, d'une télévision, d'une chaîne Hi-Fi, d'une lampe halogène, d'un tube fluorescent, d'une centrale d'alarme, d'un four à micro-ondes, de plaques chauffantes halogènes, d'un ordinateur, etc.

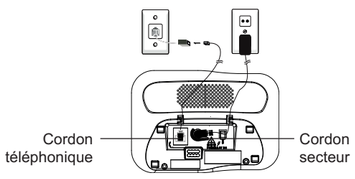
Pour nettoyer le téléphone **Versatis XL 350 Voice**, utiliser un chiffon antistatique légèrement humecté d'eau.

Ce téléphone nécessite une alimentation électrique pour fonctionner.

Note d'information :

Votre téléphone **Versatis XL 350 Voice** est un équipement agréé à la norme DECT™*. Il est destiné à émettre et recevoir des communications téléphoniques et à être raccordé au réseau de télécommunications public français.

1.1.2 Raccorder la base



Cordon téléphonique
Cordon secteur

- Connecter le cordon téléphonique et l'alimentation électrique comme indiqué sous la base.
- Connecter le conjoncteur téléphonique à la prise téléphonique murale.
- Connecter le cordon secteur à une prise électrique 230 V / 50 Hz.
  - Le témoin lumineux sur la base s'allume .

1.1.3 Raccorder le(s) chargeur(s) du Versatis XL 350 Voice-duo/trio

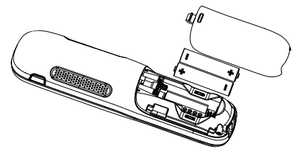
- Brancher le connecteur de l'alimentation électrique au connecteur du chargeur.

* DECT est une marque déposée par ETSI.

- Connecter l'adaptateur secteur à une prise électrique 230 V / 50 Hz.

1.2 INSTALLER LE COMBINÉ

1.2.1 Mise en place des batteries et première charge



Lorsque la base est raccordée, ouvrir le compartiment arrière du combiné et faire glisser la trappe batterie.

Insérer les batteries dans le compartiment du combiné et refermer.

- Poser le combiné sur la base. Le voyant lumineux rouge de la base s'allume et un bip est émis.
  - L'icône de charge de batterie du combiné s'anime.

Avant la première utilisation, nous vous conseillons de laisser le combiné en charge sur la base pendant 24 heures, afin d'optimiser les performances et la durée de vie des batteries.

Vérifier que le symbole de portée est bien affiché en fixe. Si le symbole est absent, réassociez votre combiné comme indiqué au chapitre 7.

Prendre la ligne .

La tonalité confirme que votre téléphone **Versatis XL 350 Voice** fonctionne (en cas de problème, voir chapitre 9).

Utiliser uniquement des batteries rechargeables de caractéristiques identiques à celles fournies avec le produit.

En cas de non-respect de cette recommandation, la responsabilité du constructeur ne pourra être engagée.

Les batteries peuvent se fendre ou couler si elles sont mal insérées, ouvertes ou exposées à la chaleur.

Ne pas jeter les batteries dans un feu : risque d'explosion.

L'utilisation de piles non rechargeables ou non conformes aux modèles préconisés (se référer au chapitre 8 "Caractéristiques techniques" de la notice) risque d'endommager votre produit et est dangereuse pour la santé des personnes.

2. TÉLÉPHONER

2.1 NUMÉROTATION DIRECTE

- Appuyer sur la touche pour prendre la ligne.
- Composer le numéro à appeler.
- Pour raccrocher en fin de communication, appuyer sur .

2.2 PRÉ-NUMÉROTATION

Avec la pré-numérotation vous pouvez entrer et modifier un numéro avant de lancer l'appel.

- Composer un numéro (20 chiffres au maximum).
- Pour modifier le numéro si nécessaire, appuyer sur .
- Appuyer sur pour lancer l'appel.
- Appuyer sur pour raccrocher en fin de communication.

2.3 RAPPELER L'UN DES DERNIERS NUMÉROS COMPOSÉS (BIS)

Les 10 derniers numéros composés sur votre téléphone **Versatis XL 350 Voice** sont mémorisés dans la liste des appels composés.

Les noms des correspondants apparaissent s'ils sont mémorisés dans le répertoire. Sinon, seul le numéro appelé est affiché.

Pour rappeler un correspondant :

- Presser le bas du navigateur .
  - Le dernier numéro composé apparaît à l'écran.
- Faire défiler les noms ou numéros à l'aide du navigateur.
- Pour lancer l'appel, appuyer sur la touche lorsque vous êtes sur le numéro ou le nom souhaité.

2.4 UTILISER LE MODE MAINS-LIBRES

Vous pouvez à tout moment appuyer sur la touche pour passer en mode mains-libres.

- L'icône s'affiche à l'écran.

- Pour supprimer le mode mains-libres en cours de conversation, appuyer sur .
- Pour régler le volume du mains-libres, utiliser le navigateur pour l'augmenter ou le diminuer.

3. LE RÉPONDEUR

L'accès au répondeur se fait par les touches situées sur la base ou par le combiné. L'écoute des messages se fait par le haut-parleur de cette base ainsi que par le combiné.

Les fonctions du répondeur :

- 15 minutes d'enregistrement environ*
- Filtrage d'appel
- 2 modes : Répondeur-enregistreur / Répondeur simple
- 2 annonces personnalisables (1 Répondeur-enregistreur, 1 Répondeur simple)
- 2 annonces pré-enregistrées (1 Répondeur-enregistreur, 1 Répondeur simple)
- Guide vocal
- Interrogation et commandes du répondeur à distance
- Enregistrement de mémo

3.1 MISE EN MARCHE / ARRÊT DU RÉPONDEUR

A partir de la base

- Appuyer sur la touche pour mettre en marche ou éteindre le répondeur.
  - Un message vocal confirme votre choix : "*Répondeur éteint*" ou "*Répondeur en service*".

Par défaut, le répondeur est en service et en mode Répondeur-enregistreur. Une annonce pré-enregistrée sera diffusée à vos correspondants, les invitant à laisser un message.

Pour personnaliser votre annonce, reportez-vous au chapitre 3.3 "Enregistrer votre propre annonce".

Même si le répondeur est éteint, vous pouvez entrer en relation avec le guide vocal après 10 sonneries, permettant ainsi l'activation et le réglage à distance du répondeur (voir chapitre 3.4 "Interrogation et commandes à distance" du guide d'utilisation).

A partir du combiné

- Entrer dans le menu en appuyant sur .
- Sélectionner "REPONDEUR" et valider avec .
- Sélectionner "REP. ON/OFF" et valider avec .
- Sélectionner "ACTIVE" (pour activer) ou "DESACTIVE" (pour désactiver) et valider avec .

3.2 SÉLECTIONNER LE MODE "RÉPONDEUR-ENREGISTREUR" OU "RÉPONDEUR SIMPLE"

Le mode Répondeur-enregistreur permet à vos correspondants de laisser un message, le mode Répondeur simple les informe de votre absence mais sans possibilité de déposer un message. En cas de mémoire saturée (trop de messages), le mode Répondeur simple est automatiquement activé.

Sur le combiné

- Entrer dans le menu en appuyant sur .
- Sélectionner "REPONDEUR" et valider avec .
- Sélectionner "REGLAGES REP" et valider avec .
- Sélectionner "MODE REP." et valider avec .
- Sélectionner "REP. ENREG." ou "REP. SEUL" et valider avec .

3.3 ENREGISTRER VOTRE PROPRE ANNONCE

Sur le combiné

- Entrer dans le menu en appuyant sur .
- Sélectionner "REPONDEUR" et valider avec .
- Sélectionner "REGLAGES REP" et valider avec .
- Sélectionner "ANNONCES" et valider avec .
- Sélectionner "REP. ENREG." ou "REP. SEUL" et valider avec .
- Sélectionner "ENREG MSG" et valider avec .
  - Vous pouvez dicter votre annonce dans le combiné après l'émission du bip sonore.
- En fin d'enregistrement, appuyer sur la touche .
- Pour ré-enregistrer l'annonce, recommencer la séquence.

3.4 REVENIR À L'ANNONCE PRÉ-ENREGISTRÉE

Sur le combiné

- Entrer dans le menu en appuyant sur .
- Sélectionner "REPONDEUR" et valider avec .
- Sélectionner "REGLAGES REP" et valider avec .
- Sélectionner "ANNONCES" et valider avec .
- Sélectionner le mode répondeur pour lequel vous souhaitez revenir à l'annonce pré-enregistrée ("REP. ENREG." ou "REP. SEUL") et valider avec .
- Sélectionner "LIRE ANNONCE" et valider avec .
- Pendant la diffusion de l'annonce, appuyer sur .
  - L'annonce pré-enregistrée est de nouveau sélectionnée et diffusée dans l'écouteur.

* En fonction du taux de compression choisi.

3.5 RÉGLER LE NOMBRE DE SONNERIES

Lorsqu'il est en service, le répondeur se déclenche après un nombre de sonneries défini entre 2, 4, 6, 8 sonneries ou "ECO TAXE".

Le réglage par défaut est de 4 sonneries.

La fonction Economiseur de Taxes permet, lors d'une interrogation à distance, de déclencher le répondeur après 2 sonneries s'il y a des messages et après 6 sonneries s'il n'y a pas de messages. Ceci pour vous laisser le temps de raccrocher après la 3ème sonnerie et vous éviter de payer un appel inutile.

Sur le combiné

- Entrer dans le menu en appuyant sur .
- Sélectionner "REPONDEUR" et valider avec .
- Sélectionner "REGLAGES REP" et valider avec .
- Sélectionner "NB SONNERIES" et valider avec .
- Sélectionner le nombre de sonneries souhaité avec ou et valider avec .

Pour activer le mode "Economiseur de taxes" :

Sur le combiné

Procéder de la même façon que pour le réglage du nombre de sonneries par le combiné et choisir "ECO TAXE".

3.6 CONSULTATION DU RÉPONDEUR

3.6.1 Ecouter vos messages

Sur la base

L'afficheur de la base clignote et indique le nombre de nouveaux messages déposés.

- Faire un appui court sur pour écouter les messages.
  - Les nouveaux messages sont diffusés en premier.

Pendant l'écoute d'un message :

- Appuyer sur pour l'effacer (appui court).
- Appuyer sur ou pour régler le volume du haut-parleur de la base.
- Appuyer sur pour arrêter la lecture.
- Appuyer sur pour revenir au début du message en cours.
- Appuyer sur pour revenir au message précédent pendant la lecture de l'annonce.
- Appuyer sur pour passer au message suivant.

Sur le combiné

- Entrer dans le menu en appuyant sur .
- Sélectionner "REPONDEUR" et valider avec .
- Sélectionner "LIRE MSG" et valider avec .

En cours de lecture

- Vous pouvez sortir du menu "REPONDEUR" en appuyant deux fois sur la touche .
- Effacement du message en cours de lecture : 2.
- Relecture du message en appuyant sur la touche 4 lorsque le message est diffusé.
- Lecture du message précédent en appuyant sur la touche 4 lors de la diffusion de l'annonce.
- Lecture du message suivant en appuyant sur la touche 6.
- Arrêt de la lecture en appuyant sur la touche 5.

3.6.2 Effacer tous les messages

Sur la base

- Faire un appui long sur .
  - Le guide vocal vous confirme l'effacement des messages.

Sur le combiné

- Entrer dans le menu en appuyant sur .
- Sélectionner "REPONDEUR" et valider avec .
- Sélectionner "SUPPRIM.TOUT" et valider avec .
  - Sur l'écran apparaît "CONFIRM?".
- Confirmer en validant avec .

4. VOTRE RÉPERTOIRE

Un répertoire vous permet de mémoriser les numéros de téléphone de vos 50 interlocuteurs préférés.

4.1 CRÉER UNE FICHE

Avec votre téléphone **Versatis XL 350 Voice** vous pouvez écrire aussi bien des lettres que des chiffres. Pratique pour entrer des noms dans le répertoire !

- Appuyer sur .
- Sélectionner "REPERTOIRE" avec le navigateur et valider avec .
- Appuyer 2 fois sur .
- Saisir le nom à l'aide du clavier alpha-numérique et valider avec .

Pour sélectionner une lettre, appuyer sur la touche correspondante autant de fois que nécessaire.

Par exemple :

- pour la lettre S, appuyer 4 fois sur la touche 7.

- pour la lettre E, appuyer 2 fois sur la touche 3.

Attendre le déplacement du curseur pour saisir une autre lettre située sur la même touche ou utiliser le navigateur pour passer à la lettre suivante.

Pour insérer un espace : 1 .

Pour corriger : appuyer sur C/⌫.

- Entrer le numéro et valider avec OK MENU.
- Sélectionner la mélodie à assigner au contact* et valider avec OK MENU.
- Pour sortir du menu : appuyer sur ⏻.

4.2 APPELER À PARTIR DU RÉPERTOIRE

- Appuyer sur 📖.
- Taper la première lettre du nom en utilisant les touches du clavier et accéder au nom recherché à l'aide du navigateur.

  ou

- Rechercher dans la liste des noms à l'aide du navigateur.
- Appuyer sur R pour lancer l'appel.

5. IDENTIFIER VOS CORRESPONDANTS

5.1 CONSULTER LA LISTE DES APPELS NON RÉPONDUS

Si vous êtes abonné au service "Affichage du numéro" de votre opérateur, votre téléphone **Versatis XL 350 Voice** mémorise les 20 derniers appels reçus, ainsi que la date et l'heure auxquelles vous les avez reçus.

Pour consulter ces appels :

- Appuyer sur ▲P.
- Naviguer dans la liste avec le navigateur.

*5.2 RAPPELER UN CORRESPONDANT À PARTIR DU JOURNAL DES APPELS**

- Appuyer sur ▲P.
- Une fois qu'un appel a été sélectionné dans une des listes, appuyer sur la touche R .

* Cette option ne fonctionne que si vous êtes abonné au service "Affichage du numéro" auprès de votre opérateur et sous réserve de disponibilité du service.

ATLINKS Europe
www.atlinks.com

22, Quai Gallieni - 92150 Suresnes - France
Société par Actions Simplifiée au capital de 500 000 € - 508 823 747 RCS Nanterre

© ATLINKS 2011 - Reproduction interdite

Le constructeur se réserve le droit de modifier les caractéristiques de ses produits en vue d'y apporter des améliorations techniques ou de respecter de nouvelles réglementations.

ATLINKS, ALCATEL et VERSATIS sont des marques déposées.

Le logo et le nom ALCATEL sont des marques enregistrées d'ALCATEL, utilisées sous licence par ATLINKS.

Réf. : 10000406 Rev.0 (FR) 08/11/11

6. PERSONNALISER VOTRE TÉLÉPHONE

Il est possible de personnaliser votre téléphone en effectuant les opérations décrites ci-après.

6.1 MÉLODIES

Le **Versatis XL 350 Voice** dispose de 10 mélodies pour le combiné. En sélectionnant ces mélodies, l'utilisateur peut différencier les appels internes des appels externes.

- Appuyer sur OK MENU.
- Sélectionner "REGL. COMB" et valider avec OK MENU.
- Sélectionner "SONNERIES" et valider avec OK MENU.
- Sélectionner "SONNERIE INT" ou "SONNERIE EXT" et valider avec OK MENU.
- Sélectionner la mélodie souhaitée à l'aide du navigateur et valider avec OK MENU.

6.2 VOLUME DE SONNERIE

- Entrer dans le menu en appuyant sur OK MENU.
- Sélectionner "REGL. COMB" et valider avec OK MENU.
- Sélectionner "SONNERIES" et valider avec OK MENU.
- Sélectionner "VOL.SONNERIE" et valider avec OK MENU.
- Choisir le volume souhaité en augmentant ou diminuant avec le navigateur. Vous avez le choix parmi 5 valeurs et "SILENCE" ("SILENCE" s'obtient en diminuant le volume au minimum).
  Valider avec OK MENU.

6.3 VOLUME ÉCOUTEUR

- Appuyer sur la touche R.
- Puis appuyer sur le navigateur pour augmenter ou diminuer le volume.
- Choisir le volume souhaité parmi les 5 valeurs proposées et raccrocher.

7. ASSOCIER / RÉASSOCIER UN COMBINÉ SUPPLÉMENTAIRE (VERSATIS XL 350 VOICE DUO/TRIO)

Vous pouvez avoir jusqu'à 5 combinés associés à votre base **Versatis XL 350 Voice**. Si vous avez déjà 5 combinés associés et que vous souhaitez changer l'un d'eux, vous devez désinstaller l'un des combinés (se reporter au § 9.2 du guide d'utilisation), puis installer le nouveau combiné.

Sur la base :

- Mettre la base en mode association en maintenant appuyée la touche 🔍.

Nota : Cette opération doit s'effectuer dans les 90 secondes suivantes.

Sur le combiné :

- Entrer dans le menu en appuyant sur OK MENU.
- Sélectionner "ASSOCIATION" et valider avec OK MENU.
- Entrer le code PIN (0000 par défaut) et valider avec OK MENU.
- Patienter quelques instants.

  ▸ Votre combiné est enregistré.

8. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Portée en champ libre	Jusqu'à 300 mètres *
Portée en intérieur	Jusqu'à 50 mètres *
Autonomie du combiné (valeurs moyennes)	10 heures en communication ** 100 heures en veille **
Nombre de combinés	Jusqu'à 5
Communication entre combinés	Oui
Conférence à 3 (1 correspondant extérieur + 2 correspondants internes)	Oui
Raccordement électrique / Adaptateur secteur base / Adaptateur secteur chargeur	Fabricant : ATLINKS Modèle VT04EEU06045 Entrée : 100-240 V/50-60 Hz/0,15 A Sortie : 6 V DC/450 mA ou Fabricant : ATLINKS Modèle S004LV0600045 Entrée : 100-240 V/50-60 Hz/0,15 A Sortie : 6 V DC/450 mA Utiliser uniquement les adaptateurs fournis avec le téléphone. Courant alternatif monophasé à l'exclusion des installations IT définies dans la norme EN60950. Attention, la tension du réseau est classée dangereuse selon les critères de la même norme.
Raccordement téléphonique	Appareil destiné à être branché sur une ligne téléphonique analogique classée TRT3 (tension de réseau de télécommunications) au sens de la norme EN60950.
Batteries rechargeables	2 x 400 mAh NiMH AAA – 1,2 V
Température de fonctionnement	De 5 à 40 °C

* Variable en fonction de l'environnement.
** Données à titre indicatif et dépendantes de la charge initiale des batteries.

9. EN CAS DE PROBLÈME...

D'une manière générale, en cas de problème, retirer les batteries de tous les combinés de l'installation et débrancher l'alimentation électrique de la base. Attendre environ 1 minute, puis rebrancher la base et réinsérer les batteries dans les combinés.

Problèmes	Causes	Solutions
L'afficheur ne comporte aucune indication.	L'appareil n'est pas alimenté.	Vérifiez que les batteries sont correctement positionnées. Vérifiez le branchement de l'alimentation électrique.
	Le combiné est éteint (désactivé).	Appuyez sur ⏻ ou posez le combiné sur sa base.
	Les batteries sont déchargées.	Reposez le combiné sur sa base pour recharger les batteries.
Vous n'avez pas de tonalité.	Le combiné est hors de portée de la base.	Rapprochez-vous de la base.
	Le combiné n'est pas associé à la base.	Reportez-vous au § 7 "Associer / Réassocier un combiné supplémentaire".
	Les batteries sont déchargées (icône : ▭)	Reposez le combiné sur sa base pour recharger les batteries.
	L'appareil n'est pas branché au réseau téléphonique.	Vérifiez le branchement du cordon téléphonique de la base principale.
La qualité audio est mauvaise ou se dégrade en cours de communication.	Vous êtes hors de portée de la base ou dans un environnement perturbé.	Rapprochez-vous de la base.
	Vous avez l'ADSL.	Branchez un filtre ADSL agréé entre la prise téléphonique et la fiche murale.
Votre correspondant ne vous entend pas.	Le micro est coupé et la fonction Secret est activée.	Reportez-vous au § 2.6 "Fonction Secret (Couper le micro)" du guide d'utilisation.
Le combiné ne sonne pas.	La sonnerie est coupée.	Reportez-vous au § 6.2 "Volume de sonnerie".
Les batteries sont toujours déchargées après plusieurs heures de charge.	La base ou le chargeur n'est pas alimenté.	Vérifiez le branchement de l'alimentation électrique.
	Les batteries du combiné sont défectueuses.	Adressez-vous à votre revendeur pour vous procurer de nouvelles batteries.
Le répondeur n'enregistre pas les messages.	La messagerie vocale de votre opérateur est activée.	Désactivez/faites désactiver la messagerie vocale de votre opérateur.
	Vous êtes en mode Répondeur simple.	Reprogrammez le répondeur en mode Répondeur-enregistreur.
	La mémoire est pleine.	Effacez les messages (cf. § 3.6.2).
L'horodatage des messages est erroné.	Une coupure de courant est survenue.	Reprogrammez la date et l'heure (se reporter au § 7.3 du guide d'utilisation).
Vos correspondants ne peuvent pas déposer de message.	Le mode Répondeur simple est sélectionné.	Sélectionnez le mode Répondeur-enregistreur (se reporter au § 3.2).
	La mémoire des messages est pleine.	Effacez des messages ou des mémos.

Toutefois, si le problème persiste, une assistance téléphonique est à votre disposition au numéro suivant : **0820 820 217** du lundi au samedi de 8 h 00 à 19 h 00 (appel facturé selon le tarif en vigueur).

Avant de contacter l'assistance technique, merci de noter le numéro de série de votre téléphone, situé sous la base et commençant par S/N° : ...

Par ailleurs, nous vous prions de bien vouloir contacter l'assistance téléphonique avec un autre poste téléphonique, que celui pour lequel vous appelez, et d'avoir ce dernier à portée de main pour d'éventuelles manipulations.

Le magasin où vous avez acheté votre téléphone est également en mesure de vous renseigner et d'assurer le service après-vente.

10. GARANTIE

Vous êtes priés de lire attentivement le guide d'utilisation inclus dans ce coffret.

Le produit **Versatis XL 350 Voice** est un équipement agréé conformément à la réglementation européenne, attesté par le marquage CE.

Le produit que vous venez d'acheter est un produit technologique, il doit être manipulé avec soin.

A noter : vous disposez d'une garantie légale sur ce produit conformément à la réglementation applicable à la vente des biens de consommation dans le pays dans lequel vous avez effectué cet achat.

Pour toute information relative à cette garantie légale, veuillez vous adresser à votre revendeur.

Sans préjudice de la garantie légale dont les produits bénéficient, ATLINKS garantit que le produit figurant dans le présent coffret est conforme à ses spécifications techniques figurant dans le guide d'utilisation inclus dans le présent coffret, et ce pendant une période de garantie, comptée à partir de la date d'achat du Produit neuf, la date figurant sur votre facture ou votre ticket de caisse où est indiqué le nom de votre revendeur faisant foi, et égale à :

- Vingt quatre (24) mois pour l'appareil téléphonique, à l'exclusion des consommables, accessoires et batteries.

Pour toute réclamation au titre de cette garantie pendant la période de garantie, vous devez retourner le Produit au complet, auprès de votre revendeur, accompagné de la preuve d'achat, constituée par la facture ou ce ticket de caisse émis par votre revendeur, indiquant le lieu de l'achat et le numéro de série du Produit, suivant l'apparition ou la découverte de la défectuosité.

ATLINKS s'engage à réparer tout élément défectueux du fait d'un vice de conception, de matière ou de fabrication, à ses frais, ou à le remplacer, à ses frais, par un élément identique ou au moins équivalent en termes de fonctionnalités et de performances.

Si la réparation ou le remplacement s'avèrent impossibles à des conditions commerciales normales, le Produit vous sera remboursé ou remplacé par un Produit équivalent.

Dans la limite maximum autorisée par le droit applicable, le produit ou l'élément de remplacement, qui peut être neuf ou reconditionné, est garanti pendant une période de quatre vingt dix (90) jours à compter de la date de réparation ou jusqu'à la date de fin de la période de garantie initiale si cette dernière est supérieure à quatre vingt dix (90) jours, étant précisé que toute période d'immobilisation du Produit d'au moins sept (7) jours s'ajoutera à la durée de garantie restant à courir.

Cette garantie ne s'applique pas dans les cas suivants :

- installation ou utilisation non conforme aux instructions figurant dans le guide de l'utilisateur,
- mauvais branchement ou utilisation anormale du Produit, notamment avec des accessoires non compatibles, comme indiqué sur le guide d'utilisation,
- produit ouvert, modifié ou remplacé au moyen de pièces non agréées,
- numéro de série effacé, illisible, détérioré,
- usure normale, y compris l'usure normale des accessoires, batteries et écrans,
- non respect des normes techniques et de sécurité en vigueur dans la zone géographique d'utilisation,
- produit ayant subi un choc ou une chute,
- produit détérioré par la foudre, une surtension électrique, une source de chaleur ou des rayonnements, un dégât des eaux, l'exposition à des conditions de température, d'humidité ou autres conditions ambiantes excessives ou toute autre cause extérieure au produit,
- une négligence ou un entretien défectueux,
- une intervention, une modification ou une réparation effectuées par une personne non agréée par ATLINKS.

Si le Produit retourné n'est pas couvert par la garantie, vous recevrez un devis de réparation qui mentionnera le coût d'analyse et les frais de transport qui vous seront facturés si vous souhaitez que le Produit vous soit retourné.

Cette garantie est valable dans le pays dans lequel vous avez régulièrement acheté le Produit, à condition que ce pays soit un membre de l'Union Européenne.

Sous réserve des dispositions légales en vigueur, toutes garanties autres que celle décrite aux présentes sont expressément exclues.

DANS LA MESURE MAXIMUM AUTORISEE PAR LA LOI APPLICABLE,

A) LA PRESENTE GARANTIE EST, EXCLUSIVE DE TOUTES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES, Y COMPRIS MAIS DE MANIERE NON LIMITATIVE, DES GARANTIES DE QUALITE MARCHANDE OU D'ADAPTATION A UN OBJET PARTICULIER ;

B) ATLINKS DECLINE TOUTE RESPONSABILITE POUR PERTE OU DETERIORATION DE DONNEES, PERTE D'USAGE, MANQUE A GAGNER, PERTE DE CHANCE, DE CHIFFRE D'AFFAIRES OU DE REVENUS, PERTES D'EXPLOITATION, DOMMAGES INDIRECTS, IMMATERIELS, CONSECUTIFS OU INCIDENTS ;

C) LA RESPONSABILITE D'ATLINKS EST LIMITEE A LA VALEUR D'ACHAT DU PRODUIT, SAUF FAUTE LOURDE OU INTENTIONELLE, ET SAUF DOMMAGE CORPOREL.

11. SÉCURITÉ

En cas de danger, l'adaptateur secteur sert de dispositif de sectionnement de l'alimentation 230 V. Il doit donc être installé, par précaution, près de l'appareil et être facilement accessible. Pour couper le dispositif de la source d'alimentation primaire, l'adaptateur secteur doit être débranché de la prise 230 V AC / 50 Hz.

En cas de défaillance de l'adaptateur secteur, ce dernier doit être remplacé par un modèle identique.

En l'absence d'alimentation secteur ou en cas de coupure secteur, les postes utilisant des combinés sans fil ne sont plus fonctionnels. Vous ne pourrez pas passer ou recevoir des appels en cas d'urgence. Pour cette raison, il est recommandé d'utiliser en complément un poste téléphonique conventionnel ne nécessitant pas de courant secteur.

> ***! Ne pas utiliser votre poste téléphonique pour signaler une fuite de gaz à proximité de cette fuite.***

En cas d'orage, il est préconisé de ne pas utiliser cet appareil. Ne tentez pas d'ouvrir les piles ou batteries qui contiennent des substances chimiques. En cas de suintement ou de coulure, empêchez tout contact avec la peau et les muqueuses (les yeux, la bouche, le nez). Le cas échéant, rincez la partie atteinte pendant une vingtaine de minutes à l'eau courante et consultez d'urgence un médecin. Nettoyez le téléphone à l'aide d'un papier absorbant ou d'un chiffon sec et contactez votre revendeur pour changer votre pack batterie.

Par la présente ATLINKS déclare que le **Versatis XL 350 Voice** et le **Versatis XL 350 Voice duo/trio** sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

CE

12. ENVIRONNEMENT

Ce symbole signifie que votre appareil électronique hors d'usage doit être collecté séparément et non jeté avec les déchets ménagers. Dans ce but, l'Union Européenne a institué un système de collecte et de recyclage spécifique dont les producteurs ont la responsabilité.

Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés. Les appareils électriques et électroniques sont susceptibles de contenir des éléments qui, bien qu'indispensables au bon fonctionnement du système, peuvent s'avérer dangereux pour la santé et l'environnement s'ils sont manipulés ou éliminés de manière incorrecte. Par conséquent, veuillez ne pas jeter votre appareil usagé avec les ordures ménagères.

Si vous êtes propriétaire de l'appareil, vous devez le déposer au point de collecte local approprié ou le remettre à votre vendeur contre l'achat d'un appareil neuf.

- Si vous êtes un utilisateur professionnel, référez-vous aux instructions de votre fournisseur.
- Si l'appareil vous est loué ou remis en dépôt, contactez votre fournisseur de service.

ATLINKS, soucieux de préserver l'environnement, a équipé cet appareil avec une alimentation secteur de technologie à découpage, offrant un meilleur rendement. Ses atouts sont donc non seulement une très faible consommation d'énergie électrique, mais aussi une réduction de l'encombrement par rapport aux alimentations conventionnelles utilisées sur la gamme précédente.

Les piles ou batteries usagées de votre téléphone (s'il en est équipé) doivent être éliminées conformément à la réglementation en vigueur sur la protection de l'environnement. Veuillez vous conformer aux réglementations locales. Vous devez rapporter vos piles ou batteries à votre revendeur ou les déposer dans un centre de récupération prévu à cet effet.

Aidez-nous à préserver l'environnement dans lequel nous vivons !

ATLINKS

CE

DECLARATION DE CONFORMITE CE

ATLINKS EUROPE
22 quai GALLIENI
92150 SURESNES
FRANCE

Certifie que Alcatel Versatis XL 350, Versatis XL 350 Duo, Versatis XL 350 Voice et Versatis XL 350 Voice Duo sont conformes:
- aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 1999 concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunication et la reconnaissance mutuelle de leur conformité en se basant sur les normes et autres documents normatifs suivants :
  - EN 301406 V2.1.1 (2009) + A1 (2010)
  - EN 301406 V2.1.1 (2009)
  - EN 301489-01 V1.8.1 (2008) / EN 301489-06 V1.3.1 (2008)
- au règlement (CE) N° 278/2009 de la Commission des Communautés européennes, du 6 avril 2009 portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception pour relatives à la consommation d'électricité hors charge et au rendement moyen en mode actif des sources d'alimentation externes
- au règlement (CE) N° 1275/2008 de la Commission des Communautés européennes du 17 décembre 2008 portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception relatives à la consommation d'électricité en mode veille et en mode arrêt des équipements ménagers et de bureau électriques et électroniques

Cette conformité s'entend pour autant que le produit pour lequel elle est donnée soit installé et utilisé suivant les instructions fournies dans le manuel d'utilisation.

Suresnes, 26 octobre 2011
Didier GOUJARD
CEO ATLINKS EUROPE